



Republika e Kosovës
Republika Kosovo-Republic of Kosovo
Kuvendi - Skupština - Assembly

REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVO - REPUBLIC OF KOSOVO
KUVENDI I REPUBLIKËS SË KOSOVËS
SKUPŠTINA REPUBLIKE KOSOVA
ASSEMBLY OF REPUBLIC OF KOSOVO
Zyra për Propozime dhe Parashitësa-Kancelarija za Pradloge i Predstavka-Table Office

Nr. Prot. / Br. Prot. / Prot. No: 07/102G / L-041

Nr. i faqeve / Broj stranica / No. pages: / Data / Datum / Date: 02.11.2020

PRISHTINË - PRISTINA - PRISTINA

PËR / ZA / TO	Deputetët e Kuvendit Poslanike Skupštine	DATE DATUM DATE	02. 11. 2020
		Reference	07/L-041
NGA / OD / FROM	Vjosa Osmani-Sadriu Kryetare e Kuvendit / Predesdnica Skupštine / President of the Assembly		
SUBJEKTI PREDMET SUBJECT	Projektligji mbi ndarjet buxhetore për Buxhetin e Republikës së Kosovës për vitin 2021 Nacrt zakona o budžetskim izdvajanjima za budžet Republike Kosovo za 2021.god.		

Të nderuar deputetë,

Bashkëngjitur me këtë shkresë, jua dërgoj Projektligjin nr. 07/L-041 mbi ndarjet buxhetore për Buxhetin e Republikës së Kosovës për vitin 2021.

Ngarkohet Komisioni për Buxhet dhe Transfere, si komision funksional, që ta shqyrtojë projektligjin e bashkëngjitur dhe Kuvendit t'ia paraqesë Raportin me rekomandime.

Me respekt

Poštovani poslanici,

U prilogu ovog dopisa, dostavljam vam Nacrt zakona br. 07/L-041 o budžetskim izdvajanjima za budžet Republike Kosovo za 2021.god.

Zadužuje se Komisija za budžet i transfere, kao funkcionalna komisija, da razmatra priloženi nacrt zakona i Skupštini podnesi izveštaj sa preporukama.

S poštovanjem

REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVO - REPUBLIC OF KOSOVO
KUVENDI I REPUBLIKËS SË KOSOVËS
SKUPŠTINA REPUBLIKE KOSOVA
ASSEMBLY OF REPUBLIC OF KOSOVO
Zyra për Propozime dhe Parashitësa-Kancelarija za Pradloge i Predstavka-Table Office

U dergohet / Distribuirano / Distribuire
 Për informim / Radi informisanja / For information

deputetët e Kuvendit

Data / Datum / Date: 02.11.2020

PRISHTINË - PRISTINA - PRISTINA



REPUBLIC OF KOSOVO - REPUBLIKA KOSOVO - REPUBLIC OF KOSOVO	
KUVENDI I REPUBLIKËS SË KOSOVËS	
SKUPSTINA REPUBLIKE KOSOVA	
ASSEMBLY OF REPUBLIC OF KOSOVO	
Zyra për Propozime dhe Parashitje - Kancelarija za Predložke i Predstavni Table Office	
No. Prop. Id. Prop.	07/1026/L-041
No. Prop. Id. Prop.	
№ : Ispisava Propoziciona Pri predlogu	Data Datum Date 02.11.2020
PRISHTINË - PRISTINA - PRISTINA	

Republika e Kosovës

Republika Kosova - Republic of Kosovo

Qeveria - Vlada - Government

Zyra e Kryeministrit - Ured Primijera - Office of the Prime Minister

Sekretari i Përgjithshëm - Generalni Sekretar - Secretary General

QEVERIA E REPUBLIKËS SË KOSOVËS

Në mbështetje të nenit 93 pika (3) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës,


Duke u bazuar në shkresën shpjeguese të Ministrisë së Financave, si udhëheqëse për hartimin e Projektligjit mbi Ndarjet Buxhetore për Buxhetin e Republikës së Kosovës për vitin 2021,


Në përputhje me Vendimin e Qeverisë së Republikës së Kosovës Nr. 01/38, të datës 30.10.2020, me të cilin është aprovuar ky Projektligj,

I procedohet Kuvendit të Republikës së Kosovës Projektligji mbi Ndarjet Buxhetore për Buxhetin e Republikës së Kosovës për vitin 2021, me qëllim që i njëjti të shqyrtohet dhe miratohet në procedurën e përcaktuar.

Rregull:

Ministrja e Financave do ta prezantojë Projektligjin në mbledhjen e Kuvendit të Republikës së Kosovës, në të cilën do të shqyrtohet ky Projektligj. Në rast të mungesës së Ministres, Projektligjin do ta prezantojë njëri prej Zëvendëskryeminstre ose një Ministër tjetër i caktuar nga Kryeministri.


Avdullah HOTI
Kryeministër i Republikës së Kosovës


Fitim KRASNIQI
Sekretar i Përgjithshëm ZKM



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government
Zyra e Kryeministrit-Ured Primijera-Office of the Prime Minister
Sekretari i Përgjithshëm - Generalni Sekretar - Secretary General

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KOSOVO

Pursuant to Article 93 paragraph (3) of the Constitution of the Republic of Kosovo,

Based on explanatory letter of the Ministry of Finance, as leader for drafting the Draft law on the Budget Appropriations of the Republic of Kosovo for the year 2021,

In accordance to the Decision of the Government of the Republic of Kosovo, no. 01/38 date 30.10.2021, with which this law is approved,

Draft law on the Budget Appropriations of the Republic of Kosovo for the year 2021, is preceded to the Assembly of Republic of Kosovo, in order that the same be reviewed and adopted through defined procedure.

Rule:

Minister of Finance shall introduce the Draft Law in the meeting of the Assembly of Kosovo, at which this draft law will be reviewed. In case of absence of the Minister, the Draft Law will be introduced by one of the Deputy Prime Ministers or another Minister appointed by the Prime Minister.

Avdullah HOTI
Prime Minister of Republic of Kosovo

Fitim KRASNIQI
Secretary General of OPM



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government
Zyra e Kryeministrit-Ured Primijera-Office of the Prime Minister
Sekretari i Përgjithshëm - Generalni Sekretar - Secretary General

VLADA REPUBLIKE KOSOVA

Na osnovu člana 93 stav (3) Ustava Republike Kosova,

Na osnovu pismo sa objašnjenjima Ministarstvo za Finansija, kojom određuje da rukovodi izradom Nacrt zakona o Budžetskim Izdvajanjima za Budžet Republike Kosovo za 2021 godinu,

U skladu sa Odluke Vlade Republike Kosovo, br. 01/38 od 30.10.2020 godine, kojom je usvojen ovaj Nacrt zakon,

Prosledjuje se Skupštini Kosova Nacrt zakona o Budžetskim Izdvajanjima za Budžet Republike Kosovo za 2021 godinu, kako bi isti bio razmotren i usvojen prema propisanoj proceduri.

Pravilo:

Ministarka za Finansija će predstaviti Nacrt zakona na sednici Skupštine Kosova, na kojoj će se razmotrit ovaj nacrt zakona. U odsustvu Ministarka, Nacrt zakona će predstaviti jedan od Zamenika premijera ili neki drugi Ministar koga odredi Premijer.

Avdullah HOTI
Premijera Republike Kosovo

Fitim KRASNIQI
Generalni sekretar KPR